Gossary

High School Level

Physical Setting & Earth Science Glossary

English | Arabic

Translation of Physical Setting & Earth Science terms based on the Coursework for Physical Setting & Earth Science Grades 9 to 12.







This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

<u>Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World</u> <u>Languages</u> <u>Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"</u>



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234



Education - P-16 Office of Elementary, Middle, Secondary, and Continuing Education and Office of Higher Education Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies { HYPERLINK "http://www.emsc.nysed.gov/biling/" }

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, Chancellor, B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, Vice Chancellor, B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, Chancellor Emeritus, B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
Roger Tilles, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A	Brooklyn
Charles R. Bendit, B.A	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D	Bronx
Lester W. Young, Jr., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16 JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brailed, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

abrasion- قشط	apparent path- طريق و اضح
absolute age- العمر المطلق	مواقع -apparent positions of the constellations النجوم الظاهرية
access- مدخل	قمر صناعي -artificial satellite
accuracy- دقة	asteroid- کوکب
مراقبة واقعية -actual observations	اصطدام النجوم -asteroid impacts
age relationships- علاقات بالعمر	أستينو سقير -asthenosphere
agents of erosion- عوامل التعرية	astronomy- علم الفلك
air mass- كنله هو انية	الغلاف الجوي - Atmosphere
air pressure- ضنغط جوي	اكسيد الكربون الجوي -atmospheric carbon dioxide
air temperature- درجة الحرارة	دوران جوي -atmospheric circulation
algebraic- علم الجبر	قطاع جوي مستعرض -atmospheric cross-section
algebraic equations- معادلة جبرية	بيانات جوية -atmospheric data
ارتفاع نجم القطب -altitude of Polaris	شفافية جوية -atmospheric transparency
analysis- تحليل	attraction - الجذب
analyze- يحلل	axis- المحور
مقياس شدة الرياح -Anemometer	
زاوية السقوط -angle of incidence	
المحور -annual traverse of the constellations الحركي السنوي لمجمعة نجوم	
apparent- ظاهر	
apparent motion- حركه ظاهرية	
حرکة کو اکب ظاهر ة-apparent motion of the planets	

1

A

B	English-Arabic
مقياس الضغط الجوي -barometer	
جزيرة عائقة -barrier island	
bedrock- صخر الإديم	
أخاديد صخر الأديم -bedrock grooves	
نظرية بج بانج لبدء الكون -Big Bang Theory	
نشاط إحيائي -biological activity	
عواصف تلجية -blizzards	

2

С

English-Arabic

المسعَر – Calorimeter	cloud formation- تشكيل السحاب
capillary- أنبوب شعري	cold fronts – جبهات باردة
كائن سماوي -celestial	collate – يقارن
جرم سماوي -celestial body	مقارنه - collating
حركات الأجرام السماوية -celestial motions	يجمع معلومات – (collect information (verb)
جسم سماوي -celestial object	collecting – جمع
نظرية الأجرام السماوية -celestial phenomenon	color - لون
rhanging length of a shadow – تغيير طول الظل	combine- يضم
قنال – Channel	comet – المُذنب
شکل قنال -channel shape	عمومیات - commonalties
charts- رسوم بيانية	community – جماعه
بُنية كيمائية – chemical composition	منتجات منافسة - competing products
ميزة كيمائية – chemical property	ترکیب – composition
تفاعل كيمائي – chemical reaction	مُركب - compound
circulation - دوران	توصيل - conduction
classification - تصنيف	صيانة ثروات – conservation of Earth resources الأرض
شق - cleavage	ثابت – constant
climate - مناخ	مجموعة نجوم ثابته - constellations
تتوعات المناخ – climate variations	construct - يشيد
cloud – سحابه	تشيد - construction
غطاء سحابي- cloud cover	اتخاذ قرار المستهلك – consumer decision making

3

Physical Setting Earth Science

منحنى أديمي ارضى -crustal down-warping بيانات منتجات المستهلك -- consumer product data صلة التحول في بنية الصخر -contact metamorphism بلور ه -crystal الأديم القارى -continental crust شکل بلوری -crystal shape تركيب بلوري -crystal structure الخريطة المناسبه -contour map الحمل الحراري -convection crystallization- تبلور النظريات الحالية – current theories حملی -convective دائرة حملية -convective circulation دورة -cycle متقارب -convergent دوری -cyclic تغيرات دورية -cyclic changes حد الإحتكاك التقاربي -convergent plate boundary نظام إحداثي -coordinate system النظام الدوري -Cyclonic system ظاهرة كوربليس -Coriolis effect کونی -cosmic خلفية الكون -cosmic background الأشعاع الكونى -cosmic radiation نفع التبادل -cost/benefit tradeoffs أسلوب العمل - course of action فوهة البركان -crater ضغط إجباري -criteria within constraints يتقاطع بالعرض -cross-cutting علاقة عرضية متقاطعة – cross-cutting relationship مقطع عرض – cross-section أديم الأرض -crust

D	English-Arabic
daily cycle- دورة يومية	discharge- يفرغ
day- يوم	distances- مسافات
day length- طول اليوم	اعاقات -disturbances
debate- مناظرة	متشعب - Divergent
debris- حُطام	حدود الاحتكاك المتسعبه -divergent plate boundary
decay- تَعَفَّن	ظاهرة دوبلر -Doppler effect
إستتتاجي -deductive	downslope- يميل لأسفل
التصحر -deforestation	drainage- مصرف للمياه
نتشوه الصخور -deformation of rocks	drumlins- نتل جليدي
درجة التشبيع -degree of saturation	dune- کشب
delta- الدلنا	dynamic- ديناميكي
density- كثافة	توازن ديناميكي -dynamic equilibrium
متغیر تابع-dependent variable	نظام ديناميكي جيلوجي -dynamic geologic system
نرسیب -deposition	عملية ديناميكيه -dynamic process
حوض الترسيب -depositional basin	
نظام تعرية ترسُبيه -depositional-erosional system	
design- تصميم	
نقطة الندى -dewpoint	
رسم بياني -diagrams	
direct- مباشرة	
	,

کوارث -disasters

5

	
	<u>،</u>
-	

جهاز الأنذار المبكر -early warning system الأرض -Earth بيانات علوم - Earth Science Reference Tables نظم الارض -Earth systems earthquake- زلزال المركز السطحي للزلزال -earthquake epicenter earthquake magnitude- الزلزال طبقات أرضيه -Earth's plates دورة الأرض -Earth's rotation الإختلافات المركزيه -eccentricities الإختلاف المركزي -eccentricity خسوف کسوف -eclipse تأثيرات إقتصاديه -economic impacts علم الاقتصاد -economics عادات عمل مؤثر ، -effective work habits فعال -efficient El Niño- النينو الطيف الكهرو مغناطيسي -electromagnetic spectrum شبكات -electronic communications networks عمل اتصالات الكترونيه معلومات الكترونيه -electronic information مواد إلكترونيه -electronic materials مختر عات الوقاية -ergonomics

مراجع الكترونيه -electronic references عنصر -element إرتفاع -elevation القطع الناقص -ellipse خطة عمل للطوارئ -emergency action plan استعداد طارئ -emergency preparedness طاقة -energy خطة توليد الطاقة -energy generation plan تحويل الطاقة -energy transfer محرك -engine هندسة -engineering environment- بيئة توازن بيئى -environmental balance اعتبار بيئى -environmental consideration تأثيرات بيئية -environmental impacts تضمينات بيئبه -environmental implications المركز السطحى -epicenter المساواة في التغير -Equality of change معادلات -equations خط الإستواء -Equator

توازن -equilibrium

تعرية -erosion

حالة تعرية -erosional situation

جُرف -escarpment

إخلاقي -ethical

تبخر -evaporation

حدث -event

نظرية النشوُ -evolution

تصميم تجريبي -experimental design

تجريب -experimenting

شرح -explanation

الدالة الأسية -exponential function

إنقر اض -extinction

يقدر إستقرائيا -Extrapolate

التغذية الاسترجاعية -feedback		
بحيرة اصبعية-finger lake		
فيضان -flood		
مخططات الانسياب -flowcharts		
foci- بُؤر		
قوة الجاذبيه -force of gravity		
أحفور -fossil		
دليل احفوري -fossil evidence		
الوقود الحجري -fossil fuels		
رقاص بوكالت – Foucault pendulum		
أسس -foundations		
fracture- کسر		
تردد -frequency		
front- ۹:؛		
حد أمامي -frontal boundary		
fusion- انصبهار		

F

8

G

English-Arabic

galaxy- المجرة	gra
gas- غاز	gra
gaseous- غازي	gra
جمع -gathering and processing information و إدخال المعلومات	gre
مقیاس -gauge	gro
generating and analyzing ideas- تحليل الافكار	gro
مُجسم مركز الأرض -geocentric model	gro
خطر جيلوجي -geologic hazard	
قارع علم طبقات الارض -geologic history	
الزمن الجيلوجي -geologic time	
geometric- هندسي	
glacier- نهر جليدي -	
global- كروي	
global climate- المناخ العالمي	
global distribution- التوزيع العالمي	
alobal scale- ميز ان عالمي	
alobal temperature zones- مناطق الحرارة العالمية	
الدفء العالمي -global warming	
درجة الميل الانحر افي – Gradient	
graphic- مرسوم بياني	
graphs- رسوم بيانية	

iزعه الى السقوط -gravitational attraction
قوة الجاذبية -gravitational force
gravity- جاذبية الارض
يت زجاجي غازي -greenhouse gas
grooves- أخاديد
aroundwater- ماء سطحي
grouping- تصنيف

Н	English-Arabic

بَرَد-hail

نصف العمر -half-life

شديد التحمل -hardness

مخاطر -hazard

حرارة -heat

توازن حراري -heat budget

heat energy- طاقة حرارية

heliocentric model- نموذج شمسي المركز

hot spot- نقطة سخنه

نشاطات بشریه -human activities

رطوبة -humidity

إعصار -hurricane

hydrosphere- غلاف الارض المائي

الفرضية -hypotheses

عصر جليدي -ice age أشكال متطابقة -identify patterns برکانی - Igneous تكوين الصخور البركانية -igneous rock formation تصادم -impact تصادم فوهة بركان -impact crater حادثة تصادم -impact event نظام المعلومات -impacts of information systems متضمن -inclusions independent variable- متغير مستقل index fossils- احفور ات الدليل غیر مباشر -indirect إستقرائي -inductive جمود- قصور ذاتي – Inertia ترشيح -infiltration تكنلوجيا المعلومات -information technology قرارات جو هرية -informed decisions قلب داخلی -inner core غير عضوي -inorganic عنصر غير عضوي صلب -inorganic solid element التحقيق في ظاهرة -inquiry into phenomena

I

insolation - الاشعاع الشمس - تشميس - interdisciplinary problems - مشاكل تنطيميه داخليه - السطح البيني - مشاكل تنطيميه داخليه - السطح البيني - السطح البيني - المسطح البيانات - المسلح - المسلح المسلح - المسلح - المسلح - المسلح - المسلح - المسلح - المسلوي - الموي - المسلوي - المسلوي - المسلوي -

مجرى موجه عالية السرعة -jet stream

کوکب جوبیتر -Jovian planets

K

J

English-Arabic

فجوة در دورية -kettle lake

L

English-Arabic

لمعان -luster مختبر -laboratory نتيجة مختبرية -laboratory conclusion العلام كتلة أرض -land mass استخدام الأرض -land use تركيب الارض -landform معالم طبيعية -landscape features خط العرض -latitude طول الظل -length of a shadow إستقصاء مكتبى -library investigations مراجع مكتبيه -library references شكل الحياة -life-form عناصر خفيفة -light elements imitations of information systems- تغيير أنظمة المعلومات مراجعه أدبيه -literature review القشرة الارضية -lithosphere صفائح القشرة الأرضيه -lithospheric plates إحتياجات الطاقة المحلية -local energy needs خط الطول -longitude طاقه موجة طويلة -long-wave energy

Physical Setting Earth Science

M

English-Arabic

machine- اله ماكانيكية	m
magma-الصخر المذاب	m
نمط مغناطيسي -magnetic patterns	m
مقدار -magnitude	Μ
make predictions(verb)- يحدث نتبؤات	m
عمل توصيلات (ربط) -making connections	m
mantle- غلاف خارجي	m
map- خريطة	m
marine origin- مصدر بحري	m
mass- كتلة	m
انقر اض جماعي -mass extinction	m
نموذج رياضي -mathematical models	m
mathematics- الرياضيات	m
النسيج الغشائي الغليظ -Matrices	m
Meander- تعرج	m
طاقة ميكانيكية -mechanical energy	m
meridian- خط التنصيف	М
metamorphic rock- صخر متحول	m
تحول بنية الصخر -metamorphism	m
metamorphism of rocks- تغير بنية الصخور	m
meteor- ظاهرة جوية	

حُطام جوي -neteoric debris وسط العرض -niddle latitude ارتفاع متطاول في وسط المحيط -iid-ocean ridge المجرة -Iilky Way/ معدنی -nineral محتوى معدني -nineral content مصادر معدنية -nineral resources خطأ في التفاهم -niscommunication خطأ في ا لادر اك -nisconceptions تخفيف أخطار طبيعية -nitigating natural hazards مزيج -nixture أدوات تخطيط -odeling tools تعدیلات -nodifications رطوبة -noisture ريح موسمية -nonsoon القمر -noon أوجه القمر -loon's phases ركام جليدي -noraine حركة الشمس -notion of the sun جبل -nountain

- قومي -national
- مكتبات قوميه -national libraries
- مارثة طبيعية -natural disasters
- أحداث طبيعية -natural events
- أثر سلبي -negative impact
- القطب الشمالي -North Pole
- تناقص ذري -nuclear decay
- انصبهار ذري -nuclear fusion

N

0

English-Arabic

objects- أهداف	طبقة الاوزون -ozone
مشاهدة الخصائص – observable properties	استنفاد الأوزون -ozone depletion
observation- مشاهدة	
ocean- محيط	
أديم المحيط -ocean crust	
ocean current- تيار المحيط	
أخدود محيطي -oceanic rift	
operation of a system - عملية بواسطة نظام	
اتجاهات متعارضه -opposing directions	
قوات معارضه -opposing forces	
optimization- تفاؤل	
orbit- محور	
organic- عضوي	
organism- کائن حي	
organizations- منظمة	
organize- ينظم	
origin- الأصل	
outer core- اللب الخارجي	
سهل حوضي -outwash plain	
oxygen- الاكسجين	
كائنات تتتج اكسجين -oxygen-producing organisms	

زمن ترسب الجسم-particle settling time نمط التغيير -patterns of change رقاص الساعه –البندول -pendulum إنجاز عمليات -performing operations فترة الدور ان -period of revolution المُنفِذية -permeability عمودي -perpendicular المنظور -perspective أوجه القمر -phases of the moon نظرية -phenomena خواص فيزيائية -physical properties سهل -plain (noun) الكوكب -planet حجم کوکبی -planet size ريح الكوكب---planetary wind حدود الطبق -plate boundary ديناميكا الطبق -plate dynamics تحركات الطبق -plate movements تكتونية الطبق -plate tectonics هضبة -plateau أطباق -plates

P

نجم القطب -Polaris تأثير سياسي -political impact تلوث -Pollution يصور بالرسم أو النحت -portray مواقع كتل أرضية -Positions of land masses تأثير إيجابي -positive impact رمز للقوة العشرية -powers of ten notation ترسيب -precipitation مقياس الترسيب -precipitation gauge predict- يتنبأ حركه يمكن النتبؤ بها -predictable motion تتبُؤات -predictions يقدم النتائج -presenting results المحافظة على -preservation of natural resources المواد الطبيعية ضغط -Pressure توزيع الضغط -Pressure distribution إنحدار الضغط -Pressure gradient الرياح السائدة -prevailing wind خط الزوال -Prime Meridian قاعدة أصل افقيه -Principle of original horizontality نظرية التفوق الرفيع -Principle of superposition

Physical Setting Earth Science

نظرية الترسيب -principle of precipitation

معالجة الترسيب -processing data

صورة جانبية لمحه -profile

ملِکية -property

مقياس رطوبة الجو -psychrometer

مناقشة عامة -public discussion

فحص عمومي -public scrutiny

Q

English-Arabic

مستوى المعيشة -quality of life

کمي -quantitative

R	English-Arabic
radar- الرادار	بيانات البحث -research databases
radiation- الإشعاع	معرفة سماعية -residual hear of Earth's formation بتكوين الأرض
نقص النشاط الإشعاعي -radioactive decay	مشاکل مواد -resource problem
نظير إشعاعي -radioactive isotope	مواد -resources
rain- مطر	revision- مراجعة
معدل - نسبة -rate	تورة -revolution
rate of deposition- نسبة الإيداع	ridge- سلسلة جبال أو تلال
رد فعل تفاعل -reaction	أخدود - شق -rift
تفاعل مع حامض -reaction with acid	منطقة أخدود -rifting region
يحقق_يُدرك أفكار -realizing ideas	دورة صخرية -rock cycle
مشاكل الحياة الحقيقية -real-life problems	نوع الصخر -rock type
إعادة التدوير ـ تكر ار - recirculation	صخور ومعادن -rocks and minerals
دورة الماء -recirculation of water	rotation- دور ان
red-shift- التبديل	محور دوراني -rotational axis
سلسلة المراجع -reference line	runoff- مجرى
reflect- يعكس	
refraction- الإنكسار	
التحول الإقليمي -regional metamorphism	
regular and predictable motion- حركة منتظمه	
تفويضات -representations	
خط الإنقاذ طريق -rescue route	

S

English-Arabic

المرتفع المرمل-sandbar قمر - طبيعي أو صناعي -satellite صور قمرية -satellite images saturation- التَشْبُع میزان -scale نموذج ميزاني -scale model science- العلوم معرفة علمية -scientific knowledge تغير ات موسمية -seasonal changes إختلافات موسميه -- seasonal variation مواسم -seasons تَرسُب -sediment حجم الترسب -sediment size مخلفات مترسبة -sedimentary deposits صخور ترسبية -sedimentary rock زلزالی -seismic موجة زلز الية – seismic wave يختار -select طقس قاسى -severe weather ظل -shadow شکل - Shape

size- حجم مطر متجمد – Sleet انحدار -slope ثلج -snow تاثيرات إجتماعية -social implications مجتمع -society تربة -soil شعيرات تربة -soil capillary الطاقة الشمسيه -solar energy الإشعاع الشمسي -solar radiation حلول -solutions المشاكل-حل المسائل -solve problems مصدر -source مصادر خطأ -sources of error الحرارة الندعية -specific heat سرعة الدوران -speed of revolution سرعة الدورة -speed of rotation spiral galaxy- المجرة اللولبية خطأ قياسى -standard error of measurement نجم -star حالة إستقرار -state of stability

21

```
states of matter- حالات المادة
توازن مستقر -static equilibrium
مجسم محطة طقس -station model
ساکن -stationary
الارض الساكنة-stationary Earth
جبهات ساکنة -stationary fronts
تحليل إحصائي -statistical analysis
لون طاغي -streak
نهر -stream
نمط تصريف مجرى -stream drainage pattern
structure- بناء - ترکیب
subduction- کبت
طبقة أخدودية -subduction zone
شمس -Sun
بقاع شمسية -sunspots
نظرية التركيب الفوقي -superposition
رمزي -symbolic
نظام -system
أنظمة الفكر -systems thinking
```

T

English-Arabic

جداول-tables	المدى الزمني -time period
تقني -technological	منطقة زمنية -time zone
طريقة التصميم التقني -technological design process	خريطة معالم السطح -topographic map
الإكتشافات التقنية -technological inventions	معالم السطح -topography
حلول نقنية -technological solutions	أعاصير -tornadoes
أدوات نقنية -technological tools	أفضل الخيار ات -tradeoffs
تقنية -technology	نقل الطاقة تحويل -transfer of energy
قوة تشكيل قشرة الأرض -tectonic force	لوحة حدودية تحولية -transform plate boundary
تغير شكل قشرة الأرض -tectonics	الشفافية -transparency
حرارة -temperature	التعرف -transpiration
الكواكب السيارة -terrestrial planets	trench- خندق
نموذج إختبار -test models	رافد -tributary
فرضية قابله للأختبار -testable hypothesis	موجات ضخمة قاذفة -tsunamis
theories- نظریات	
theory- نظرية	
ميزان الحرارة -thermometer	
منظر ثلاثي الأبعاد -three-dimensional landscape	
مستوى إرتفاع الخطوة -threshold level	
عاصفة رعدية -thunderstorm	
المد و الجزر -tide	
زمن أو وقت – time	

غیر منسجم -uncomformities		
وحدات قياس -units of measurement		
universe- الكون		
unstable- غير مستقر		
uplift- يرفع		
urbanization- تحضرُر		

U

وادي على شكل يو _-U-shaped valley

وادي -valley

V

الحياة النباتية -vegetation

سرعة الضوء -velocity

vertical atmospheric movement- حركة الهواء العمودية

.

dبقات رماد بركاني -volcanic ash layers

انفجار ات بركانية -volcanic eruptions

براکین -volcanoes

volume of a stream- حجم الجدول

وادي على شكل في -V-shaped valley

W,2

,X,Y,Z	English-Arabic

جبهات دافئة -warm fronts دورة الماء -water cycle جدول المياه -water table نجار الماء -water vapor منطقة تصريف مياه -watershed فعل الموجة -wave action الطقس -weather بيانات الطقس -weather data حوادث الطقس -weather events التنبؤ بالطقس -weather forecasts خرائط الطقس -weather maps نمط الطقس -weather patterns متغيرات الطقس -weather variables التغيرات المناخية -weathering ريح -wind سرعة الريح -wind speed الدوارة -wind vane سرعة الرياح -wind velocity سنة -year